

201501 SG

04/01/2015 22:25

COMFORT TRANSPORTATION
SHD3846R

TRIP NO 147454216
START 04/01/2015 23:55
END 05/01/2015 00:11
DISTANCE RUN 16.8 KM

MASTERCARD 000030
*****1506 02/15
GRUPPO INTESA SANPAO
SALE
AID A0000000041010
REF 147454000203
APPROVAL 843965

METER FARE \$ 13.10
CURR BOOKING \$ 3.30
PEAK HOUR 25% \$ 1.20
LATE NIGHT 50% \$ 4.20
TOTAL FARE \$ 21.80

ADMIN CHARGE \$ 2.18
GST (ON ADMIN) \$ 0.15

AMOUNT PAID \$ 24.13

CABCHARGE ASIA PTE LTD
GST M2 0054075 1

SIGN

Check your cabpoints at
<http://cabrewards.cdgtaxi.com.sg>



DIAL-A-CAB
TEL: 6555 8888
GST NO MR-8500001-7

RECEIPT N. 0623
FRM 11/01/15 06:05
TO 11/01/15 06:23
KM.RUN 18.5

00088500062738
11215641

11 JAN. 15 06:23:00
SALE
*****4506
MASTERCARD C

Auth Code: 426937
RRN: 000011444110
Inu No: 000168
Batch: 000000000019
STAN: 444110

FARE: 21.50
AIRPORT: 3.00
ADMIN FEE: 2.45
TOTAL: S\$ 26.95

A0000000041010
AP:MASTERCARD
TC:BFDF580DEF09F7C
TUR:0000000000

SIGN:
GRUPPO INTESA SANPA
I AGREE TO PAY THE
ABOVE TOTAL AMOUNT
ACCORDING TO THE
CARD ISSUER
AGREEMENT

THANK YOU
MERCHANT COPY
0003.01.34

COMFORT TRANSPORTATION
SH 9061Y

TRIP NO 764053944
START 15/01/2015 17:36
END 15/01/2015 17:58
DISTANCE RUN 17.0 KM

MASTERCARD 000032
*****1506 02/15
GRUPPO INTESA SANPAO
SALE
AID A0000000041010
REF 764053000200
APPROVAL 794410

METER FARE \$ 14.40
CHANGI AIRPORT \$ 3.00
TOTAL FARE \$ 17.40

ADMIN CHARGE \$ 1.74
GST (ON ADMIN) \$ 0.12

AMOUNT PAID \$ 19.26

CABCHARGE ASIA PTE LTD
GST M2-0054075 1

SIGN

Check your cabpoints at
<http://cabrewards.cdgtaxi.com.sg>



DIAL-A-CAB
TEL: 6555 8888
GST NO MR-8500001-7

RECEIPT N. 0746
FRM 12/01/15 06:55
TO 12/01/15 07:46
KM.RUN 33.7

00088500062738
11215641

12 JAN. 15 07:47:00
SALE
*****4506
MASTERCARD C

Auth Code: 478412
RRN: 000011444116
Inu No: 000171
Batch: 000000000020
STAN: 444116

FARE: 41.96
ERP: 1.00
PEAK 25%: 10.50
ADMIN FEE: 5.34
TOTAL: S\$ 58.80

A0000000041010
AP:MASTERCARD
TC:BFEE32432B571169
TUR:0000000000

SIGN:
GRUPPO INTESA SANPA
I AGREE TO PAY THE
ABOVE TOTAL AMOUNT
ACCORDING TO THE
CARD ISSUER
AGREEMENT

THANK YOU
MERCHANT COPY
0003.01.34

COMFORT TRANSPORTATION
SHC1182R

TRIP NO 149334724
START 25/01/2015 13:59
END 25/01/2015 14:18
DISTANCE RUN 17.6 KM

MASTERCARD 000032
*****4506 02/15
GRUPPO INTESA SANPAO
SALE

AID A0000000041010
REF 149334000071
APPROVAL 627982

METER FARE \$ 14.40
CURR BOOKING \$ 2.30
TOTAL FARE \$ 16.70

ADMIN CHARGE \$ 1.67
GST (ON ADMIN) \$ 0.12

AMOUNT PAID \$ 18.49

CABCHARGE ASIA PTE LTD
GST M2-0054075-1

SIGN

Check your cabpoints at
<http://cabrewards.cdgtaxi.com.sg>

2015 01 MILANO

Carlyle Hotel s.a.s.
di Gesal Milano S.r.l. & C.
C.so Garibaldi, 84
20121 - Milano
n. Iscr. Reg. Imprese Mi: 06342180962
R.E.A. 1885970
C.F. e P. IVA 06342180962
Capitale Sociale € 100.000,00 i.v.



Carlyle Brera Hotel
C.so Garibaldi, 84
20121 - Milano
Tel. +39.02.2900.3888
Fax +39.02.2900.3993
CarlyleBreraHotel.com
carlyle@brerahotels.it

2629 / 14 RICEVUTA FISCALE / FATTURA FISCALE
(Legge 30/12/91, numero 413)

HT S.r.l.
Via della Moscova, 13
20121 Milano (MI)

Partita IVA 03924730967 Codice Fiscale 03924730967

Arrivo 05.01.15 Partenza 10.01.15 Camera 509
Adulti 1 Bambini 0/0/0/0

Ref: PL1407671155P2

Ditta: HT S.r.l.
Cliente: Woon Wee Shuo
Agenzia:
Note:

Fattura Fiscale Nr. FT 11500052	Data 10.01.15		Pag. 1
	QTA'	PREZZO	TOTALE
DESCRIZIONE ADDEBITO			
05.01.15 City Tax-Tassa di Sogg.	1	5,00	5,00
06.01.15 City Tax-Tassa di Sogg.	1	5,00	5,00
07.01.15 City Tax-Tassa di Sogg.	1	5,00	5,00
08.01.15 City Tax-Tassa di Sogg.	1	5,00	5,00
09.01.15 City Tax-Tassa di Sogg.	1	5,00	5,00
10.01.15 Visa	1	-25,00	0,00

XARF

GRAFICHE PRP SRL - VIA E. PONTI, 16 - MILANO - AUT. MIN. FIN. N° VI-12-909/96 DEL 03/04/96

IMPONIBILE	IVA	IMPOSTA
25,00	Escl. Art.15	0,00

PAGATO	-25,00
NON PAGATO	0,00
TOTALE	25,00
CASSA	1
CASSIERE	LR

201501 MILAN

TAXI N° 13 SARONNO
DITTA PETROCCHI MASSIMO
Tel. portatile 0348 / 4110582
Tel. abitazione 0392 / 860000
Codice Fiscale PTR MOM S 0121010017
Partita IVA 01291610127

MobilPos

www.taxi.mobilpos.it

Servizio clienti 051.6808.000

Sistema mobile per pagamenti
con carta di credito

HXP - MILANO CON SOSIA

€uro 125,00

ID 797362

AuthCode 914520

Data 05/01/2015

Firma

L'importo risulterà
addebitato da
TELECASH.IT



ITINERO

BIGLIETTO URBANO

EURO 1,50

VALE 90' DALLA CONVALIDA a MILANO
su ATM e Trenord
CONSENTE UN SOLO ACCESSO
IN METROPOLITANA E FERROVIE
(Passante compreso)

**NON VALIDO
PER
RHO FIERA**

**NOT VALID
TO
RHO FIERA**

00199 0568755127

7509.5

D.IVA 12883390150

MOVIDAS

DI. S. MA. SAS DI COPPOLA G. & C.
CORSO GARIBALDI 111 MILANO
TELEFONO 0245475012
PARTITA IVA 03921020966

VARIE

EURO
25,00

TOTALE EURO

25,00

CONTANTE

25,00

000456 REG. 1 OP. 0

OPERATORE: NESSUNO

09-01-2015 23:57 SF

TF FP 21003352

64

mm SETEFI
NUMERO VERDE 800 825 039

SUPERPOLO
LARGO LA FOPPA 1
20100 - MILANO

**ACQUISTO
MONETA MC**

DATA 05/01/15 ORA 10:37
ESERC. 310732400004001
ACQ. ID 00000000016
N.OP.002532 TML 97068939
PAN *****4506
EXP *****
STAN 002482 AUT. 916618
I.C. ICC
T.C. 014D5FC3F57192D0
TCC 0380 CUR 0978
TVR 0000008000
TT 00 UN BE35D81C
A. ID A0000000041010
APPL MASTERCARD
CVR 030200
ATC 01A0 ARC 00
IMPORTO EUR 17,45

TRANSAZIONE ESEGUITA

ARRIVEDERCI E GRAZIE

Cod. Commerc: 888867

201501 MILAN

POS NO
POS NON VALE COME SCONTRINO FISCALE
POS NON VALE COME SCONTRINO FISCALE

BANCO POPOLARE
CARTASI
MASTERCARD
ACQUISTO

TAXIBLU 02-4040 LIC 1512
MILANO

Eserc. 2230375
A.I.I.C. 00000000003
Data 10/01/15 Ora 09:08
TML 00484222 STAN 000617
Mod. Online B.C. ICC
AUT. 323722 OPER. 000656
AUTH. RESP. CODE 00
*****4506
PAN *****4506
SCAD *****
A.ID A0000000041010
APPL MASTERCARD
ATC 01AC TCC 380 TT 00
TrCC 978 UN 44CE2CF6
TVR 0000008000
T.C. A57F7499854FAA22
IAD 00106510030200003838
0000000000000FF
COPIA CLIENTE

IMPORTO EUR 96,00

Transazione eseguita

BANCO POPOLARE
CartaSi

Spontini Sanzio Srl
Via Santa Radegonda, 11
20121 - MILANO
P.IVA 05889240965

EMPORIO ARMANI CAFFE'
Giorgio Armani Retail S.r.l.
VIA CROCE ROSSA, 2
20121 MILANO
P.IVA 05065910159

GAS ga 75cl 5,00
COPERTO 2x 3,00 6,00
MINISTR EMPORIO 2x 11,00 22,00
PACCH CACIO PEPE 10,00
RISOTTO ZAFF 16,00
1450616305009023510
TOTALE EURO 59,00
MAST Sc. 59,00
RESTO 0,00

09-01-15 13:44 SF. 1
/F EM 99020298

Tav:143/1 Cnt:3335 CE: 116 TE: 116 O: 2

BAKERY PRINCI SRL
VIA MOSCOVA 52 MILANO
TEL. 026599013
P.IVA 12125380159

PANE 11,84
CAFFE 1,00
MILK PIENA 1,00
2 x 4,00
SPREMITA 8,00
LATTE MACCHIATO 2,00
BRIOCHE 1,20

TOTALE € 25,04
CONTANTI 25,04
RESTO 0,00
Operatore 0
09/01/15 09:07
N1 53001870 N.0170

SETEFI
NUMERO VERDE 800 025 039

LA RINASCENTE DUOMO 10
V. SANTA RADEGONDA 3
20121 - MILANO

ACQUISTO
MONETA MC

DATA 09/01/15 ORA 19:17
ESFRC. 391977200003010
ACQ.ID 00000000016
N.OP.000084 TML 97250146
PAN *****4506
EXP *****
STAN 000023 AUT. 269257
I.C. ICC
T.C. B0608CC3044E5325
TCC 0380 CUR 0978
TVR 0000008000
TT 00 UN CEA69F90
A.ID A0000000041010
APPL MASTERCARD
CVR 030200
ATC 01AA ARC 00
COPIA CLIENTE
IMPORTO EUR 36,00

TRANSAZIONE ESEGUITA
ARRIVEDERCI E GRAZIE
Cod. Commerc: 3109253

M.Spontini 4,30
v
Margherita
Acqua NAT 50cl 4,00
Prosciutto 8,30
TOTALE EURO 8,30
C.CREDITO 8,30
RESTO 0,00

09-01-15 17:35 SF. 177
/F EO 99037061

Cnt:2999 CE:201 TE:201 WS:11 O:0

NON VALE COME SCONTRINO FISCALE

PRINCI
MILANO
BANCO POPOLARE
ACQUISTO
CARTASI

DATA 05/01/15 ORA 10:41
ESFRC. 5581079
ACQ.ID 00000000003
N.OP.003581 TML 52185162
PAN *****4506
EXP *****
STAN 003577 AUT. 912881
I.C. ICC
T.C. CB165A9F9D487BB8
ICC 0380 CUR 0978
TVR 0000008800
TT 00 UN 342FBB94
A.ID A0000000041010
APPL MASTERCARD
CVR 030200
ATC 01AA ARC 00
COPIA CLIENTE

IMPORTO EUR 7,05

TRANSAZIONE ESEGUITA
BANCO POPOLARE
CartaSi

201501 MILAN

La Rinascente S.p.A.
Obica

Via Santa Radegonda, 3 - Piano 7
20121 - Milano (MI)
P.Iva 05034580968
Tel. 02 88521

	EURO
Coperto	2,50
Acqua Gas 0.45	3,00
Verdure Griglia	12,00
Affunicata Singo	7,00
TOTALE EURO	24,50
MASTERC. Sc	24,50
RESTO	0,00

05-01-15 18:56 SF. 114
/F EO 99001999

Tav:403/1 Cnt:4485 CE:2029 TE:3001 0: 1

scontrino non fiscale ai sensi
dell'articolo 1, comma 429,
della legge n. 311/2004

UBI BPB
MASTERCARD
ACQUISTO

SPONTINI SANZIO S.R.L.
MILANO

Eserc. 5588696
A.I.C. 00000000046
Data 05/01/15 Ora 17:09
TML 00710170 STAN 007192
Mod. Online B.C. ICC
AUT. 970872 OPER. 007175
AUTH.RESP.CODE 00
PAN *****4506
SCAD *****
A.ID A0000000041010
APPL MASTERCARD
ATC 01A2 TCC 380 TT 00
TICC 978 UN 21648514
TVR 0000008000
T.C. F3BC5747C3A6F
IAD 00106510030200003838
00000000000000FF
COPIA CLIENTE

IMPORTO EUR 3,50

Transazione eseguita

www.ubibanca.com

PANIFICIO

LUINI S.R.L.
VIA SANTA RADEGONDA, 16
MILANO
P.IVA 0501070158

REP. 1	EURO
TOTALE €	2,50
CONTANTE	10,00
RESTO	7,50
ARTICOLI 1	

REP. 2 OPER. 10
05-01-2015 17:11
SCONTRINO FISCALE N. 545

/F EP 45801167

ROSSOPOMODORO

IL REGNO SRL
L. GO LA FOPPA 1
MILANO

PARTITA IVA 05905991211

BELLI FRESCHI SRL
VIA DELLA MOSCOVA, 39
20124 MILANO (MI)
P.IVA E C.F. 08612070964

	EURO
Men? 1	18,00
TOTALE EURO	18,00
CONTANTI	18,00
	SF.47

07/01/15 18:43
/FEV 96052984

	EURO
1.00 X 0.00	
Persone	0,00
1.00 X 2.00	
Servizio	2,00
1.00 X 1.50	
acqua gasata	1,50
1.00 X 9.80	
pizza DOP	9,80
1.00 X 9.50	
spaghetto	9,50
1.00 X 1.50	
caffè nap co	1,50
Operatore : GIOCA 74 SU NAPOLI - #	
Tavolo : 18	
Conto : 442	
TOTALE €	24,30
CONTANTE	24,30
RESTO	0,00

#247855 REG. 001 OP. 1
06-01-2015 14:55 SCONTR. FISC. 28

/F TV 45275087

2015 01 VIETNAM



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: HN TOURIST 38 56 56 56
 SỐ XE: 3514
 TID: 86003155 MID: 000168412100056
 THẺ: MASTERCARD ****-****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15
THANH TOÁN
 SỐ LỖ: 000005 SỐ H. ĐƠN: 000061
 NGÀY: 14/01/2015 GIỜ: 08:26:27
 SỐ TCHIẾU: 000051000177 MÃ CHUẨN CHỊ: 678320

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND186,000
 APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : D269ABD2DA2HA0FD
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DANH CHO NGÂN HÀNG



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: HN TOURIST 38 56 56 56
 SỐ XE: 3045
 TID: 86001073 MID: 000168412100056
 THẺ: MASTERCARD ****-****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15
THANH TOÁN
 SỐ LỖ: 000008 SỐ H. ĐƠN: 003298
 NGÀY: 14/01/2015 GIỜ: 20:49:35
 SỐ TCHIẾU: 0000080057 MÃ CHUẨN CHỊ: 732599

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND108,000
 APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 0EAC9E2B4D3028B
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DANH CHO NGÂN HÀNG



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI CP 30 26 26 26
 SỐ XE: 2863
 TID: 86000000 MID: 000168412100031
 THẺ: MASTERCARD ****-****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15
THANH TOÁN
 SỐ LỖ: 000001 SỐ H. ĐƠN: 002251
 NGÀY: 14/01/2015 GIỜ: 19:35:34
 SỐ TCHIẾU: 001301000001 MÃ CHUẨN CHỊ: 729035

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND150,000
 APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : E832857FA0861B40
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DANH CHO ĐẠI LÝ

201501 VIETNAM



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI 3A 38 57 57 57
 SỐ XE: 4094
 TID: 000168412100049
 THẺ: MASTERCARD *****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN
 SỐ LÔ: 000002 SỐ H. ĐƠN: 002188
 NGÀY: 13/01/2015 GIỜ: 18:19:01
 SỐ TCHIẾU: 000961005705 MÃ CHUẨN CHỊ: 630765

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND 106,000
 APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC: DFEERAB1D9EB31V
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DANH CHO NGÂN HÀNG

TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: HN TOURIST 38 56 56 56
 SỐ XE: 3512
 TID: 86803153 MID: 000168412100056
 THẺ: MASTERCARD *****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN
 SỐ LÔ: 000004 SỐ H. ĐƠN: 000040
 NGÀY: 15/01/2015 GIỜ: 10:54:21
 SỐ TCHIẾU: 000041000111 MÃ CHUẨN CHỊ: 775660

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND 388,000
 APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC: E38F677D28F26337
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DANH CHO NGÂN HÀNG



Công ty TNHH Giác Đức Thành

Nhà hàng Cơm Chay Trúc Lâm Trail

ĐC: 39 Lê Ngọc Hân - Hai Bà Trưng - HN

ĐT: 04. 6278 1848 - 0904 0757 27 (Miss Thảo)

Ngày: 14/01/2015

Thảo Thu ngân:

Bàn: A5

Số hoá đơn: HBL/08/01/15_0206

Giờ vào: 14/01/2015 7:44:00PM Giờ ra: 14/01/2015 8:24:00PM

STT	Thực đơn	Goi	Trả	SL	Đơn giá	Thành tiền
1	Bát nhã.	1	0	1	25,000	25,000
2	Canh chua Nam bộ.	1	0	1	39,000	31,200
3	Cơm trắng.	1	0	1	20,000	20,000
4	Cá thu sốt cà chua.	1	0	1	55,000	44,000
5	Đậu hũ Tứ Xuyên.	1	0	1	39,000	31,200
6	Nấm Kim châm.	1	0	1	60,000	48,000
7	Ngọn su su xào/luộc.	1	0	1	45,000	36,000
Tổng tiền						235,400
Chiết khấu (%)						
Tổng TT:						235,400
Bằng chữ: Hai trăm ba mươi năm nghìn bốn trăm Đồng						

Thu Ngân

Supervisor



IA Nghi Tam, Tay Ho, Hanoi, Vietnam
 Tel: +84 4 6270 8888 Fax: +84 4 6270 9999 hanoi@interconti.com www.intercontinental.com/hanoi

Name and address:

 Serge Woon
 HT S.R.L, VIA Moscova 13
 Milano, 20121
 Italy

Room: 0213 Folio No:
 Arrival: 12-01-15 12:24 Rate:
 Departure: 15-01-15 00:00 No of person: 1

Account Number

Room No

15-01-15 00:00

1

Date

Descriptions

Reference No

Amount

12-01-15	DV AN UONG / Cafe Du Lac Restaurant		1,137,387
12-01-15	DV VAN CHUYEN / Transportation		1,117,463
13-01-15	DV An Uong / Saigon Restaurant		794,929
13-01-15	DV AN UONG / Mini bar		132,000
13-01-15	DV VAN CHUYEN / Transportation		1,290,135
15-01-15	DV AN UONG / Mini bar		93,500
15-01-15	THE TT / Visa Card		- 4,565,414

Service charge:

Sub total:

VAT:

Grand total:

187,876 VND

3,962,500 VND

415,038 VND

4,565,414 VND

VAT rate:

10%

Bon Trieu Nam Tram Sau Muoi Lam Nghin Bon Tram Muoi Bon Dong

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay all or part of these charges.

214.44

Cashier:

/ TUANAN / 136 15-01-15

.....
 Guest signature

201501 VIETNAM



ANZ Vietnam
ANZVN-ATM0075
30/01/2015 21:37 0075 0029M

Cash Withdrawal

AID: A0000000041010 MASTERCARD
Account no: Savings
Card serial no.: 4506
Amount Withdrawn: VND240,000
Access Fee: VND40,000
Total amount: VND240,000

ANZ Bank (Vietnam) Limited | 24/7 Contact Centre: 1800 1559 | anz.com/vietnam

Nét Huế

Địa chỉ: 72 Nguyễn Hữu Huân - Hà Nội
Tel: 043.7957272 / 0912 47 5667
<http://nethue.com.vn>

Thu ngân: thungan 30/01/2015
Bàn số : Bàn 5 9:19:10PM

Tên hàng	SL	Đơn giá	Thành tiền
Bia Huda.	1	18,000	18,000
Bánh khoai.	1	48,000	48,000
Ram Huế.	1	45,000	45,000
Ướt Thịt Nướng.	1	35,000	35,000
Sinh tố xoài dứa.	1	28,000	28,000
Tổng tiền			174,000
Thu thêm			20,000
Khuyến mại			0
Tổng phải trả			194,000

Cảm ơn quý khách! Hẹn gặp lại!



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI 3A 38 57 57 57
TID: 06801249 SỐ XE: 8437
THẺ: VISA MID: 000168412100049
TÊN: SERGE MOON 4***-****-****-2627(C)
NGÀY H.HẠN: 10/18

THANH TOÁN
SỐ LỖ: 000009 SỐ H.ĐƠN: 000729
NGÀY: 31/01/2015 GIỜ: 11:58:37
SỐ TCHIẾU: 000581001938 MÃ CHUẨN CHI: 001297

ĐIỂM ĐI:
ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND240,000

APP: Visa Credit
AID: A0000000031010
TC: 8603873C79A3A1F6

CHỦ NÝ CHỦ THẺ

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
LÀ ĐÚNG
LIÊN DÀNH CHO NGÂN HÀNG



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI CP 38 26 26 26
TID: 86800813 SỐ XE: 2930
THẺ: MASTERCARD MID: 000168412100031
TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/ *****-****-4506(C)
NGÀY H.HẠN: 02/15

THANH TOÁN
SỐ LỖ: 000007 SỐ H.ĐƠN: 002304
NGÀY: 29/01/2015 GIỜ: 22:12:55
SỐ TCHIẾU: 001951005918 MÃ CHUẨN CHI: 010133

ĐIỂM ĐI:
ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND66,000

APP: MASTERCARD
AID: A0000000041010
TC: A30CE49B73375A26
PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
LÀ ĐÚNG
LIÊN DÀNH CHO NGÂN HÀNG



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: HN TOURIST 38 56 56 56
TID: 86801105 SỐ XE: 3307
THẺ: MASTERCARD MID: 000168412100056
TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/ *****-****-4506(C)
NGÀY H.HẠN: 02/15

THANH TOÁN
SỐ LỖ: 000006 SỐ H.ĐƠN: 002205
NGÀY: 29/01/2015 GIỜ: 17:16:54
SỐ TCHIẾU: 001631005658 MÃ CHUẨN CHI: 984629

ĐIỂM ĐI:
ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND106,000

APP: MASTERCARD
AID: A0000000041010
TC: A62D755689B991A9
PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
LÀ ĐÚNG
LIÊN DÀNH CHO NGÂN HÀNG

201501 VIETNAM



Công ty TNHH Giác Đức Thành

Nhà hàng Cơm Chay Trúc Lâm Trai

ĐC: 39 Lê Ngọc Hân - Hai Bà trung - HN

ĐT: 04. 6278 1848 - 0904 0757 27 (Miss Thảo

Ngày: 25/01/2015

ThảoThu ngân:

Bàn : A5

Số hoá đơn: HBL/08/01/15_0415

Giờ vào : 25/01/2015 8:12:00PM Giờ ra: 25/01/2015 8:26:00PM

STT	Thực đơn	Goi	Trả	SL	Đơn giá	Thành tiền
1	Bò xào lúc lắc.	1	0	1	55,000	55,000
2	Canh khoai so _ lạc.	1	0	1	45,000	45,000
3	Chanh muối mật ong.	1	0	1	25,000	25,000
4	củ quả luộc.	1	0	1	39,000	39,000
5	Cơm trắng.	1	0	1	20,000	20,000
6	Cà tím xào tương.	1	0	1	39,000	39,000
Tổng tiền						223,000
Chiết khấu (%)						
Tổng TT :						223,000
Bằng chữ : Hai trăm hai mươi ba nghìn Đồng						

Thu Ngân

Supervisor



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ : TAXI HÀ NỘI 38 53 53 53
 SỐ XE: 1098
 TID: 86800106 MID: 000168412100064
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H.HẠN: 02/15

THANH TOÁN
 SỐ LÔ: 000011 SỐ H.ĐƠN: 000272
 NGÀY: 25/01/2015 GIỜ: 19:38:27
 SỐ TCHIẾU:002331000700 MÃ CHUẨN CHI: 626902

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND38,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 31AEB06D4F67181
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ : TAXI 3A 38 57 57 57
 SỐ XE: 4079
 TID: 86001212 MID: 000168412100049
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H.HẠN: 02/15

THANH TOÁN
 SỐ LÔ: 000005 SỐ H.ĐƠN: 002716
 NGÀY: 25/01/2015 GIỜ: 20:36:35
 SỐ TCHIẾU:001321007533 MÃ CHUẨN CHI: 628311

ĐIỂM ĐI:
 ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND46,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : D0200548D3A5A7B
 PIN VERIFIED
 XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DÀNH CHO NGÂN HÀNG

2015 01 VIETNAM



CÔNG TY TNHH ROXY VIỆT NAM
HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG
 Liên 2 : Khách hàng
GUEST FOLIO (VAT)
 Second Copy: Customer

83A Lý Thường Kiệt, Phường Trần Hưng Đạo
 Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
 83A Ly Thuong Kiet Street, Tran Hung Dao Ward
 Hoan Kiem District, Ha Noi City, Vietnam
 Phone + 84 4 38 22 28 00
 Fax + 84 4 38 22 28 22
 Mẫu số: 01GTKT3/001
 Ký hiệu: AA/14P

Mã số thuế: 0100112814

Số: **0014639**

KHÁCH HÀNG
 Customer: HT Srl
ĐỊA CHỈ
 Address: Via Della Moscova 13, 20121 Milano Italy

MR Wee Shuo Woon

NGÀY ĐẾN/Arrival : 25-01-15
 NGÀY ĐI/Departure : 31-01-15
 SỐ PAX/No. of Pax : 1 / 0
 TRANG/Page : 73 Hoang Nhat Minh
 THU NGÂN/Cashier : 31-JAN-15 11:01 AM

MÃ SỐ THUẾ: 1002 4080431 /
 VAT code
SỐ PHÒNG Room #: HÓA ĐƠN SỐ Invoice #:

TT (No)	Ngày (Date)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Total)
		Diện vụ đi lại				176.000
		Transportation				176.000
26-01-15		Do uống trong phòng Minibar Beverage (M)		35601		1260.050
26-01-15		Tiền ăn Mangosteen Dinner Food		CHECK #2528		496.650
28-01-15		Do uống trong phòng Minibar Beverage (M)		35615		1260.050
28-01-15		Giặt là Guest Laundry		34975		1210.000
29-01-15		Do uống trong phòng Minibar Beverage (M)		35622		1260.050
29-01-15		Do uống 83 Lounge Dinner Beverage		CHECK #5447		306.075
30-01-15		Do ăn trong phòng Minibar Food		35629		1260.050
30-01-15		Giặt là Guest Laundry		35704		1260.050
30-01-15		Tiền ăn 83 Lounge Dinner Food		CHECK #5485		358.050
CỘNG/ Subtotal :						
THUẾ SUẤT TTĐB/ SCT :						
THUẾ SUẤT GTGT/ VAT:						
TỔNG CỘNG/ Total :						
SỐ TIỀN BẰNG CHỮ/ Amount in words :						

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

TÔI CAM KẾT RẰNG TÔI CÓ NGHĨA VỤ THANH TOÁN HÓA ĐƠN NÀY. NẾU MỘT CÁ NHÂN, CÔNG TY HAY MỘT TỔ CHỨC NÀO DO TÔI CHỈ RA SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM THANH TOÁN, TRỪ KHI NGHĨA VỤ THANH TOÁN CỦA TÔI CÓ LIÊN ĐỐI VỚI CÁ NHÂN, CÔNG TY HAY TỔ CHỨC ĐÓ.
 I agree that i am personally liable for the payment of this bill and if the person, company or association indicated by me as responsible for payment of the same does not do so, that may liability for such payments shall be joint and several with such person, company or association.

CHỮ KÝ THU NGÂN Cashier Signature
 CHỮ KÝ KHÁCH Guest Signature

In tại Công ty TNHH Giấy V Tỉnh Liên Sơn. Mã số thuế: 0301452923 - DT: (08) 39 100 555

201501 VIETNAM



CÔNG TY TNHH ROXY VIỆT NAM
 HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG
 Liên 2 : Khách hàng
GUEST FOLIO (VAT)
 Second Copy: Customer

83A Lý Thường Kiệt, Phường Trần Hưng Đạo
 Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
 83A Ly Thuong Kiet Street, Tran Hung Dao Ward
 Hoan Kiem District, Ha Noi City, Vietnam
 Phone + 84 4 38 22 28 00
 Fax + 84 4 38 22 28 22
 Mẫu số: 01GTKT3/001
 Ký hiệu: AA/14P

Mã số thuế: 0100112814

Số: 0014640

MR Wee Shuo Woon

KHÁCH HÀNG

Customer: HT Srl
 Đ/Á CHỈ Address: Via Della Moscova 13, 20121 Milano
 Italy

25-01-15
 NGÀY ĐẾN/Arrival :
 31-01-15
 NGÀY ĐI/Departure :
 1 / 0
 SỐ PAX/No. of Pax :
 2
 TRANG/Page :
 73 Hoang Nhat Minh
 THU NGÂN/Cashier :

MÃ SỐ THUẾ: 1002 4080431 /

VAT code

SỐ PHÒNG

Room #:

HÓA ĐƠN SỐ
 Invoice #:

31-JAN-15 11:01 AM

TT (No)	Ngày (Date)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Total)
		Do ăn trong phòng Minibar Food				
	31-01-15	The Master Mastercard				-4.429.680
Subtotal Amount					4.026.982	VND
Special Consumption Tax 30%					0	VND
VAT Amount 10%					402.698	VND
CỘNG/ Subtotal :					4.429.680	VND
THUẾ SUẤT TTĐB/ SCT :						
THUẾ SUẤT GTGT/ VAT:						
TỔNG CỘNG/ Total :						
SỐ TIỀN BẰNG CHỮ/ Amount in words :					,00	USD

Bon Trieu Bon Tram Hai Muoi Chin Nghin Sau Tram Tam Muoi dong

TÔI CAM KẾT RẰNG TÔI CÓ NGHĨA VỤ THANH TOÁN HÓA ĐƠN NÀY. NẾU MỘT CÁ NHÂN, CÔNG TY HAY MỘT TỔ CHỨC NÀO DO TÔI CHỈ RA SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM THANH TOÁN, TRỪ KHI NGHĨA VỤ THANH TOÁN CỦA TÔI CÓ LIÊN ĐỐI VỚI CÁ NHÂN, CÔNG TY HAY TỔ CHỨC ĐÓ.
 I agree that i am personally liable for the payment of this bill and if the person, company or association indicated by me as responsible for payment of the same does not do so, that may liability for such payments shall be joint and several with such person, company or association.

Minh
 CHỮ KÝ THU NGÂN
 Cashier Signature
 CHỮ KÝ KHÁCH
 Guest Signature

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH Giấy Vệ Tinh Liên Sơn. Mã số thuế: 0301452923 -- ĐT: (08) 39 100 555



Authentic Thai cuisine

BILL

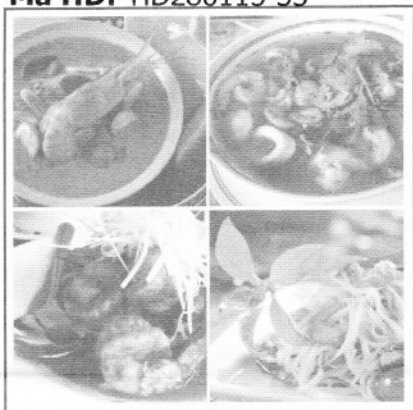
N^o:

PHIẾU THANH TOÁN

Mã HD: HD280115-33

28/01/2015 9:33:06 CH

Tên bàn: Bàn 14



Mặt Hàng	ĐVT	Đơn Giá	SL	TT (VND)
Súp kèm rau tươi	Bát	50.000	1,0	50.000
Mango Lassi (Sinh tố xoài - sữa chua)	Cốc	70.000	1,0	70.000
Rau thập cẩm xào dầu hào-ko tỏi- ko xào vs dầu hào	Đĩa	75.000	1,0	75.000
Cơm trắng	Đĩa	10.000	1,0	10.000
Cari Xanh Chay	Bát	89.000	1,0	89.000

Tổng số món 5,0

Tiền hàng (Sub Table) 294.000 đ

Chiết khấu (Discount) - 0% 0

Giảm giá đồ ăn - 0% 0

Giảm giá đồ uống 0% 0

Phí phục vụ (Service Charge) - 0% 0

Tiền thuế VAT (VAT) - 0% 0

Thành tiền 294.000 đ

OPEN DAILY FROM 10.00 - 22.00

52A Ly Thuong Kiet St.,
Dist Hoan Kiem, Hanoi

Tel: (84-4) 3934 5598 - Hotline: 0983 558 609

Hẹn gặp lại Quý khách!

"BILL" CÓ GIÁ TRỊ TRONG VÒNG 15 NGÀY

TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI HÀ NỘI 38 53 53 53
 SỐ XE: 1377
 TID: 86800235 MID: 000168412100064
 THẺ: MASTERCARD ****-****-****-4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H.HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LỖ: 000007 SỐ H.ĐƠN: 002276
 NGÀY: 30/01/2015 GIỜ: 09:15:44
 SỐ TCHIẾU:001891005810 MÃ CHUẨN CHI: 048003

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND114,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : F6430053FB3B5C21
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN

TÔI XÁC NHẬN HÒA ĐƠN THANH TOÁN NÀY
 LÀ ĐÚNG
 LIÊN DÀNH CHO NGÂN HÀNG



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI JAC 38 62 62 62
 SỐ XE: 6268
 TID: 86802774 MID: 000168412100072
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000016 SỐ H. ĐƠN: 002195
 NGÀY: 26/01/2015 GIỜ: 08:22:50
 SỐ TCHIẾU: 000921005821 MÃ CHUẨN CHI: 710350

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND114,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 9037E802270BD52D
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI 3A 38 57 57 57
 SỐ XE: 4114
 TID: 86802289 MID: 000168412100049
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000005 SỐ H. ĐƠN: 002131
 NGÀY: 26/01/2015 GIỜ: 21:29:20
 SỐ TCHIẾU: 0009251005528 MÃ CHUẨN CHI: 760424

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND110,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : F4E6A8B8C2F24D7
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI JAC 38 62 62 62
 SỐ XE: 6268
 TID: 86802774 MID: 000168412100072
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000017 SỐ H. ĐƠN: 002201
 NGÀY: 27/01/2015 GIỜ: 08:30:11
 SỐ TCHIẾU: 000931005832 MÃ CHUẨN CHI: 796441

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND110,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 015A4D8239D8535B
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI JAC 38 62 62 62
 SỐ XE: 6396
 TID: 86802785 MID: 000168412100072
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000002 SỐ H. ĐƠN: 002335
 NGÀY: 27/01/2015 GIỜ: 19:50:49
 SỐ TCHIẾU: 000511006383 MÃ CHUẨN CHI: 832471

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND130,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 6F7CC7F901F0377C
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI CP 38 26 26 26
 SỐ XE: 2863
 TID: 86800998 MID: 000168412100031
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000003 SỐ H. ĐƠN: 002281
 NGÀY: 28/01/2015 GIỜ: 19:25:44
 SỐ TCHIẾU: 001311005877 MÃ CHUẨN CHI: 903177

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND146,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 602DD41B46525212
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN



TÊN ĐẠI LÝ: TAXI GROUP
 ĐỊA CHỈ ĐẠI LÝ: TAXI JAC 38 62 62 62
 SỐ XE: 6359
 TID: 86802244 MID: 000168412100072
 THẺ: MASTERCARD **** * 4506(C)
 TÊN: GRUPPO INTESA SANPAOLO/
 NGÀY H. HẠN: 02/15

THANH TOÁN

SỐ LŨ: 000005 SỐ H. ĐƠN: 002186
 NGÀY: 28/01/2015 GIỜ: 08:04:33
 SỐ TCHIẾU: 000761005852 MÃ CHUẨN CHI: 869220

ĐIỂM ĐI:

ĐIỂM ĐẾN:

TỔNG CỘNG: VND104,000

APP: MASTERCARD
 AID: A0000000041010
 TC : 6638204990CFDCB1
 PIN VERIFIED

XÁC NHẬN BẰNG MÃ PIN